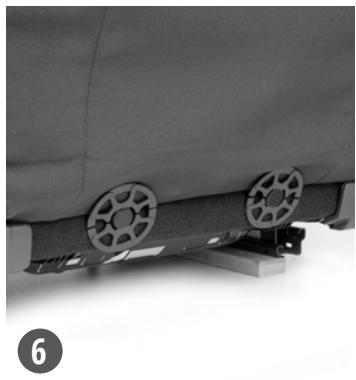


MONTAGEANLEITUNG

Mounting Instructions



MONTAGEANLEITUNG

MOUNTING INSTRUCTIONS



9



10



11



12



13

DE BILD 1: Prüfen Sie die Öffnung zwischen Sitzfläche und Rückenlehne. BILD 4+5+6: Falls Ihr Sitz mit Sitzgestellverkleidung ausgestattet ist, kann der Montageteller trotzdem verwendet werden. Zur Demontage sollte dieser zum leichteren Entfernen des Sitzauflegers zuerst gelöst werden. **EN IMAGE 1:** Check the opening between the seat and the backrest. IMAGE 4+5+6: If your seat is equipped with a seat frame cover, the mounting plate can still be used. For disassembly, this should first be loosened to make it easier to remove the seat pad. **FR IMAGE 1 :** Vérifiez l'ouverture entre le siège et le dossier. IMAGE 4+5+6 : Si votre siège est équipé d'une housse de cadre de siège, la plaque de montage peut toujours être utilisée. Pour le démontage, celui-ci doit d'abord être desserré pour faciliter le retrait du coussin de siège. **IT IMMAGINE 1:** Verificare l'apertura tra il sedile e lo schienale. IMMAGINE 4+5+6 : Se il sedile è dotato di un rivestimento del telaio del sedile, è ancora possibile utilizzare la piastra di montaggio. Per lo smontaggio, questo dovrebbe essere prima allentato per facilitare la rimozione del cuscino del sedile. **ES IMAGEN 1:** Verifique la abertura entre el asiento y el respaldo. IMAGEN 4+5+6: Si su asiento está equipado con una cubierta del marco del asiento, aún se puede usar la placa de montaje. Para el desmontaje, esto primero debe aflojarse para que sea más fácil quitar la almohadilla del asiento. **NL AFBEELDING 1:** Controleer de opening tussen de zitting en de rugleuning. AFBEEFLDING 4+5+6: Als uw stoel is uitgerust met een stoelframehoes, kan de montageplaat nog steeds worden gebruikt. Voor de demontage moet deze eerst worden losgemaakt om het verwijderen van het zitkussen te vergemakkelijken. **PL ZDJĘCIE 1:** Sprawdź otwór między siedziskiem a oparciem. ZDJĘCIE 4+5+6: Jeśli Twoje siedzisko jest wyposażone w osłonę ramy siedziska, nadal można używać płyty montażowej. W celu demontażu należy go najpierw poluzować, aby ułatwić zdjęcie poduszki siedzenia. **CS OBRAŽEK 1:** Zkontrolujte otvor mezi sedadlem a opěradlem. OBRAŽEK 4+5+6: Pokud je vaše sedadlo vybaveno potahem rámu sedadla, že montážní deska stále používá. Při demontaži by se toto mělo nejprve uvolnit, aby bylo snazší vymontovat podložku sedadla. **SK OBRÁZOK 1:** Skontrolujte otvor medzi sedadlom a operadlom. OBRÁZOK 4+5+6: Ak je vaše sedadlo vybavené potahom rámu sedadla, montážnu dosku možno použiť. Pri demontaži by sa mala najskôr uvoľniť, aby sa uľahčilo vybrať podložky sedadla. **HU 1. KÉP:** Ellenőrizze az ülések és a háttámla közötti nyílást. 4+5+6. KÉP: Ha az ülések üléskeret huzalztal van fel szerelvén, a rögzítőlap továbbra is használható. A szétszereléshez először ezt kell meglátni, hogy könnyebb legyen az üléspárna eltávolítása. **SL SLIKA 1:** Preverite odprtine med sedežem in naslonjalom. SLIKA 4+5+6: Če je vaš sedež opremljen s prevleko za okvir sedeža, lahko pritrtilno ploščo še vedno uporabljate. Za demontažo je treba to najprej popustiti, da olajšate odstranite sedežne blazinice. **HR SLIKA 1:** Provjerite otvor između sjedala i naslona. SLIKA 4+5+6: Ako je vaše sjedalo opremljeno poklopcom okvira sjedala, montažna ploča se i dalje može koristiti. Za rastavljanje, ovo prvo treba olabaviti kako bi se olakšalo uklanjanje sjekula sjedala. **BG ИЗОБРАЖЕНИЕ 1:** Проверете отвора между седалката и облегалката. СНИМКА 4+5+6: Ако ващата седалка е снабдена с капак на рамката на седалката, монтажната плача все още може да се използва. За демонтаж това пъво трябва да се разхлаби, за да се улесни отстраняването на възглавницата на седалката. **RO IMAGINEA 1:** Verificați deschiderea dintre scaun și spătar. IMAGINEA 4+5+6: Dacă scaunul dumneavoastră este echipat cu o husă pentru cadru de scaun, placa de montare poate fi folosită în continuare. Pentru demontare, aceasta trebuie mai întâi sălbătă pentru a facilita îndepărțarea pernei scaunului.